

TYGODNIK ŻYDOWSKI

Organ Organizacji Syjonistycznej w Tarnowie

Rok XII

Tarnów, piątek 10 marca 1939 r.

Nr. 10

„Syjonizm dąży do stworzenia publiczno-prawnie zagwarantowanej siedziby dla narodu żydowskiego w Palestynie“.

(Bazyłka 1857)

Nr. tel. 45

Konto P.K.O. 410.288

Redakcja i administracja: pl. Kazimierza W. 3
Godziny przyjęć od godz. 4 do 5 popołudniu

Rękopisów nie zwraca się

TREŚĆ:

Dr S. Goldberg: Sukces czy porażka?
Dr Markus Spiegel: W połowie drogi
Po wyborach do Rady Miejskiej
Wybory do Rady miejskiej w świetle ordynacji wyborczej
Prezydent dr Brodński w Warszawie
Wniki wyborów do Rady miejskiej
Z Zrzeszenia Kupców i Przemysłowców
Z pobytu delegata „Hapoel Hamizrachi“ w Tarnowie
Delegaci na konferencję ogólnych syjonistów
Ze sportu — Komunikaty i inne

SOBOTA

11. III.

W SALACH
BRISTOLU

Wybór królowej Estery i dam dworu na rok 5699 oraz wybór Hamana.
Początek o godz. 9 wiecz.

Każda osoba zostanie przy wejściu obdarzona „Miszlach manot“

Pierwszorzędna orkiestra THE JOLLY BAND z Krakowa
Początek o godz. 9 wiecz.

Dr S. Goldberg

Sukces czy porażka?

Wynik odbytych w Tarnowie wyborów do Rady miejskiej należy ocenić pod podwójnym aspektem, a mianowicie ogólnym i żydowskim. Jeżeli chodzi o ogólny wynik wyborów, to nie ulega żadnej wątpliwości, że demokracja odniosła tryumf i że ugrupowania reakcyjne, faszystowskie i antysemickie zostały na głowę pobite.

Endecja, która rozwinęła niebывałą i nieprzebiegającą w środkach agitacji antysemicką zdołała uzyskać jedynie 2 mandaty, zaś wszystkie inne ugrupowania chrześcijańskie z „Ozonem“ włącznie zdobyły zaledwie 10 mandatów.

Wyborcy tarnowscy nie obdarzyli zaufaniem tych grup wyborczych, które początkowo występowały z programem bez hałów antysemickich, a które w miarę zbliżania się terminu wyborów akcentowały coraz bardziej i coraz silniej hasła żydowoczerne chcąc w tym kierunku dorównać endekom.

Okazało się, że Tarnów jest środowiskiem zbyt kulturalnym, aby hasła endeckie mogły tu zyskać większość obywateli.

Gdyby ugrupowania chrześcijańskie połączone w bloku Nr 2 były do końca wyborów stały na tej samej platformie wyborczej, akcentując równouprawnienie wszystkich obywateli bez różnicy religii czy narodowości, byłyby niewątpliwie odnośny sukces, bo wojowanie antysemityzmem w Tarnowie nie popiera i żadnych tu korzyści nie przynosi.

W okręgach czysto polskich i chrześcijańskich odniosła PPS największy sukces. Zdajemy sobie z tego dobrze sprawę, że większość socjalistyczna na Radzie miejskiej nie zdoła wprowadzić radykalnej zmiany w położeniu ludności miasta, a w szczególności ludności żydowskiej. Jest jednak w każdym razie pociecha, że w Tarnowie istnieje żywe życie, które niewątpliwie energicznie i skutecznie przeciwstawia się hasłom faszystowskim i reakcyjno-antysemickim. Wybory do Rady miejskiej w Tarnowie potwierdziły powszechnie u nas panujące przekonanie, że ludność polska nie jest antysemicka, że nie dąży do walki z żydami i że obca jej jest nienawiść ku Żydom.

Ogólny stan bilans wyborów jest dla demokracji, a w szczególności dla ludności żydowskiej dodatni.

Ratusz nie stanie się kuźnią niebezpiecznych hec antysemickich.

O ile chodzi o ocenie żydowską stwierdzić należy, że żydowskie ugrupowania odniosły jako całość sukces mimo wszystkich niekorzystnych dla nich warunków. O porażce nie może być mowy, bo nikt nie liczył się z zdobyciem większej ilości mandatów.

W tonie bloku poniosli jednak porażkę ortodoksi, którzy zdołali uzyskać jedynie 1 mandat. — Wyborcy dali wyraz swemu niezadowoleniu z działalności grup ortodoksyjnych w poprzedniej Radzie miejskiej. To niezadowolenie wyborców sprawiło, iż ugrupowania syjonistyczne miały utrudnioną walkę, bo z natury rzeczy musiały wciąć na siebie obowiązki obrony ugrupowań ortodoksyjnych. W konsekwencji wywołało to niezadowolenie wyborców przeciw żyd. blokowi wyborczemu. Jeżeli można mówić

o porażce organizacji syjonistycznej to polega ona jedynie na tym, że nasi czołowi kandydaci nie uzyskali mandatów. Na ten nad wyraz przykre wynik wpłynęły najrozmaitsze przyczyny a między innymi i to, że system wyborczy daje możliwość tworzenia najrozmaitszych kombinacji, na których najgorzej wychodzą ci, którzy chcą dotrzymać umów.

Ogólni syjonisci na ogół oddawali kartki czyste, niekreślone, natomiast niektórzy kandydaci ortodoksyjni dali wydrukować kartki wyborcze w których pominieli zupełnie syjonistów.

Jeżeli się przy tym uwzględni, że kierownictwo naszego biura wyborczego zabrało się do pracy zbyt późno, że brak nam było odpowiednich funduszy, podczas gdy przeciwne nam grupy polityczne dysponowały znacznymi funduszami i sprawnie działającym aparatem agitacyjnym, uznać należy, że wynik wyborów mimo wszystko jest dla organizacji syjonistycznej zadowalający. Organizacja syjonistyczna ma tak olbrzymie zadania i tak szeroki zakres działania, iż niema, nieszczęścia jeżeli niektórzy nasi przywódcy oddadzą wszystkie swe siły i zapal do pracy na rzecz spraw czysto syjonistycznych, związanych z budową Erec.

W końcu musimy pamiętać, że światowy ruch syjonistyczny i jego organizacja są oparte na najszerszych podstawach demokratycznych i że obowiązkiem naszym jest tę naszą organizację rozbudować, tak, abyśmy przy wszystkich następnych akcjach politycznych mogli wystąpić samodzielnie, w oparciu jedynie o naszą organizację i o naszych własnych zwolenników.

Wszelkie kompromisy prowadzą na bezdroża a to tym bardziej jeżeli sojusznikami są skompromitowane grupy ortodoksyjne, które nie dotrzymują zawartych umów i jako takie nie mogą być pewnym sojusznikiem, na którym można się oprzeć w walce politycznej.

Zjednoczenie Żydów może nastąpić jedynie pod hasłami syjonistycznymi i w ramach światowej organizacji syjonistycznej.

Przez 5 lat nie było na Ratuszu tarnowskim żadnego przedstawiciela syjonistycznego. Obecnie jednak mamy 4 reprezentantów, którzy w każdej sytuacji będą mogli i potrafią stanąć w obronie praw żydowskich i żydowskiego honoru.

Przy następnych jednak akcjach politycznych musimy wystąpić samodzielnie, a szerokie warstwy ludności żydowskiej nie odmówią nam swego zaufania.

Podziękowanie

WP. dyr. drowi J. Schipperowi, WP. dr Bloch-Merzwowej, WP. Lekarzom szpitala żydowskiego za bezinteresowne wyleczenie naszego syna z ciężkiej choroby, WP. drowi H. Neumanowi za trafne postawienie diagnozy, siostrze przełożonej, oraz siostrze szpitala żyd. za nadzwyczaj troskliwą opiekę podczas choroby — składamy ją drogą serdecznych podziękowań.

Wdzięczni Adolfowie Marguliesowie

LEKARZ-DENTYSTA

A. ISSLER

b. lekarz kliniki chirurg. i protet. Akad. Stom. w Warszawie

ordynuje w Tarnowie, Krakowska 13

Dr Markus Spiegel (Kraków)

W połowie drogi

Zjemy w wyjątkowych czasach. Wśród chaosu światowego, w obliczu wydarzeń, które każdy dzień niesie w niepewne jutro, przypadło nam budować naszą Siedzibę Narodową w Erec Israel.

Położyliśmy już podwaliny dla tej budowy, stworzyliśmy już widome jej oznaki, a świat cały podziwiał tę twórczą pracę na każdym polu życia gospodarczego i społecznego w Erec Israel.

Ale przyszedł rok 1936. Wybuchł terror arabski, który popierany przez nieprzejednanych wrogów żydostwa, w jaskrawych przejawach usiłował zahamować dalszy rozwój, zniszczyć stworzone dotychczas.

Uśmiałono te jednak pozostały bez skutku. Trwający od 3 lat terror przyczynił się raczej do skonsolidowania Jiszuwu palestyńskiego, do skonsolidowania wysiłków, do bardziej świadomego dążenia wszystkich zdrowo myślących odtąd żydostwa światowego do jaknajrychlejszego realizowania konkretnych zadań.

Jiszuw palestyński stoi niezachwiejnie na posterunku — mimo ciężkich ofiar. Buduje dalej i nie szczędił trudu dla dalszej rozbudowy. Tworzy coraz to nowe osiedla-twierdze, obejmuje w posiadanie nowe pola płacówki pracy, ofiaruje znaczne sumy dla utrzymania i rozszerzenia naszego stanu posiadania.

Mimo zakłócenia normalnych warunków stoimy w połowie drogi, z której jeśliż nam nie przyszanęć nawet na chwilę nie wolno.

W takiej chwili czy wolno nam stać z dala? Czy nie jest naszym obowiązkiem pójść za wzorem Jiszuwu i wielokrotnie nasze świadczenia na rzecz Erec Israel?

W decydującej chwili budowy wnieść się musimy ponad troski dnia codziennego i złożyć dowody naszej współpracy i solidarności z wytrwałym Jiszuwem palestyńskim, który nie tylko dla siebie a dla całego narodu waruje prawa do odbudowywania się Erec Israel.

W tym duchu wzywamy wszystkich Żydów do współdziałania w akcji Keren-Hajesod — Kofer Haam na naszym terenie i jesteśmy przekonani, że nikt nie uchyli się od spełnienia obowiązku, jaki nakłada na niego wyjątkowe położenie narodu żydowskiego w obecnej chwili.

Drogi koleżance Reginie Steinerównie z okazji zaręczyn z p. Kalterem z Krakowa serdecznie gratulują Frania Oppenheim, Artur Polanecki, Bracia Groder

Staraniem kom. lok. org. syjon. w Tarnowie wygłosi w piątek 10 marca br. o godz. 7-30 wiecz. w lokalu przy pl. Kazimierza W. 3

tow. M. M. MANN REFERAT n. t. „ZAGADNIENIA EMIGRACYJNYM”

Po wyborach do Rady miejskiej

Ostra walka wyborcza

Walka wyborcza rozpoczęła się zaraz po rozpisaniu wyborów do Rady miejskiej i spotęgowała się coraz bardziej w miarę zbliżania się dnia wyborów. A walka ta była bardzo ostro i zacięta. Tarnów chyba jeszcze nie widział takiej walki wyborczej, prowadzonej z taką namiotnością i zaciętością, szczególnie w ostatnim tygodniu przedwyborczym. To też zainteresowanie szerokich sfer ludności wyborami było ogromne. Wszystkich zgromadziła przedwyborcza atmosfera, a wybory były jedynym prawie tematem rozmów nie tylko działaczy partijnych, ale również szarych ludzi z tłumy. Wszystkie zagadnienia światowe i państwowe zostały usunięte w bok, a jedynym przedmiotem zainteresowania — to były wybory do Rady miejskiej. Wielkie to zainteresowanie ludności wyborami znalazło też wyraz w frekwencji wyborczej, która dochodziła do 80 proc. — fakt już dawno nie notowany w Tarnowie.

Rozmach P. P. S.

Prym wodziła PPS, która swej akcji propagandowej nadała szeroki rozмах i prowadziła ją umiejętnie i ze zjawstwem. Wyborca był zaspawany literaturą i wszelkimi dyndakami, a nie były żadne rozkoleworytami aniżami propagandowymi. Propaganda PPS była gruntowna i systematyczna i docierała do każdego wyborcy, gdziekolwiek się był znajdował. Nowością w Tarnowie był megafon zainstalowany przez PPS na pl. św. Ducha, przez który nawoływano do głosowania na listę PPS. PPS swoją pracowitością i pomysłowością przewyższała wszystkie grupowania, które prowadziły walkę wyborczą.

Staré i wypróbowane hasła endeckie

Również endecja rozwijała bardzo swoją działalność propagandową, posługując się w tej akcji znanymi i wypróbowanymi już w endeckich wyborach antyżydowskimi. Hasła endeckie literaturę wyborczą można streścić w jednym słowie: Żydzi. Nie ma dla endeckich żadnych innych problemów prócz problemu żydowskiego. Wszystkie skomplikowane zagadnienia polityczne, gospodarcze i społeczne endecja obiecała rozwiązać przez odyżenie Tarnowa, a swych przeciwników z lewa i prawa usiłowała „skompirować” przez ujawnienie pochodzenia żydowskiego jakiegokolwiek działacza lub utrzymania kontaktu politycznego z żydami. Agitatorzy endecy byli niewątpliwie wodzićmi Opłaczni za to, że w Tarnowie jest wielka liczba Żydów, którymi można byłoby straszyć wyborców w walce o wpływy i władzę w naszym mieście. Gdyby nie Żydzi — to jakimi argumentami posługivaliby się endecy w walce z socjalistami i z Zjednoczeniem Chrześcijańskim? Ze ten argument nie przemawia ani do przekonania ani też do uczucia zwykłego wyborcy — świadczą chyba dobitne wyniki wyborów.

Na nutę endecką

Polskie Zjednoczenie Chrześcijańskie tańczyło tak, jak ma żrugała endecja. Z początku Zjednoczenie nie wystąpiło tylko z hasłami gospodarczymi, a hasła polityczne były prawie zupełnie pominięte. Stanowisko Zjednoczenia w kwestii żydowskiej uległo jednak w toku akcji wyborczej pewnym zmianom. Z początku było ono łagodne. W swej pierwszej proklamacji przedwyborczej Polskie Zjednoczenie Chrześcijańskie pisał:

„Nie jesteśmy zarzewia wojny domowej, nikogo nie chcemy pozbawiać jego praw, ale mamy obowiązek walczyć o polskie oblicze Tarnowa”.

Na arenę wystąpiła jednak endecja ze swoimi skrajnymi hasłami antysemickimi. Polskie Zjednoczenie nie Chrześcijańskie w obawie, by endecja nie zdobyła mas wyborców przy pomocy tych właśnie hasła, czyni pierwszy krok ku wyraźnemu antysemizmowi i pisał:

„...bo prowadzimy politykę odpowiedzialną i wiemy, że tak Żydzi jak i socjaliści swoją reprezentację na Ratuszu mieć będą i mieć powinni. Dajmy do powiększenia naszego stanu posiadania, do rozbudowy naszego handlu i przemysłu i wiemy, że stać się to musi kosztem Żydów”.

W dwa tygodnie później Zjednoczenie zrównało się w sprawie żydowskiej prawie zupełnie z endecją i wraz z nią woła w swym organie, „Ziemia Tarnowska”:

„Socjaliści i Żydzi na Ratuszu to kłeska, to zguba polskości w Tarnowie”.
Stuchając niektórych przemówień wygłoszonych do megafonu zainstalowanego przez P. Z. Ch. na pl. Kazimierza za wzorem socjalistów — trudno doprawdy było poznać, czy są to endeckie przemówienia czy też przemówienia obozu, który dotychczas sprawował rady na Ratuszu przy pomocy głosów radnych żydowskich.

Złą wiodnicę wybrało Polskie Zjednoczenie Chrześcijańskie drogę — naśladowanie endecków, zaturanie atmosfery heca antyżydowską, skoro wynik

wyborów wykazał, że tymi hasłami szerokich mas wyborców w Tarnowie zdobyć nie można. Tarnów, ten stary, kulturalny Tarnów, widocznie nie jest odpowiednim gruntem pod uprawę i rozwój bakcylu antysemizmu. Przeważająca większość społeczeństwa polskiego Tarnowa odrażała zaufaniem oboz, który holdził zasadom równoprawności i współpracy wszystkich obywateli bez różnicy wyznania i narodowości. Tarnów widocznie jest zbyt dojrzały politycznie i zbyt kulturalny, by pojąć na lep kilku krzykliwych demagogicznych hasła.

Na ulicy żydowskiej

Na ulicy żydowskiej toczyła się walka między Zjednoczonym Żydowskim Blokiem Wyborczym a Bundem zblokowanym z lewicą Poale Syjonu. Bund prowadził walkę z całą bezwzględnością, postępując się terorem i siłą pięści. Pierwsze zbrania wyborców zwolane przez Zjednoczony Żyd. Blok Wyborczy bojówki bundowskie rozbiły. Tablice na których Blok wypisał swoje afisze zostały kilkakrotnie wyrwane w nocy przez „nieznannych sprawców”, a afisze były noc w noc zrywane również przez „nieznannych sprawców”. Młodzież syjonistyczna, która roznosiła literaturę wyborczą została kilkakrotnie pobita przez bojówki bundowskie, a w ostatnim dniu przed wyborami załepiono wszystkie tablice Bloku afiszami Bundu, a bojówki bundowskie czuwały nad tym, by Blok nie mógł skorzystać ze swoich własnych tablic. Teror Bundu osiągnął swój szczyt w sobotę przed wyborami na zebraniu zwolonym przez Blok do Nowej Synagogi. Zebranie to, na które przybyło kilka tysięcy osób, a na którym miał przemówić p. pos. dr Schwarzbart nie mogło się odbyć, bo liczna bojówka bundowska okrzykami i gwizdami uniemożliwiła odbycie zebrania. Teror Bundu był stosowany również w dniu wyborów i dlatego praca propagandowa Bloku była bardzo utrudniona.

Bloki — fikcje

W dniu wyborów panowało w mieście wielkie ożywienie, a piękna i słoneczna pogoda przyczyniła się do zwiększenia frekwencji przy wyborach.

W dniu wyborów wszystkie bloki wyborcze okazały się fikcją. Każda grupa nawet złączona formalnie z innymi grupami — pracowała oddzielnie, a każdy prawie kandydat stanowił odrębną grupę. Ordynacja wyborcza umożliwiała różne kombinacje, a z tych możliwości skorzystał ludźcie ze wszystkich grup i kierunków chrześcijańskich i żydowskich, mieszczańskich i socjalistycznych. W tonie Polskiego Zjednoczenia Chrześcijańskiego wytworzyły się różne grupy i grupki działające na rzecz poszczególnych kandydatów niezależnie od ich kolejności ustalonej oficjalnie przez odrębną komitet wyborczy. Te same rozbicie było w tonie Zjednoczonego Żydowskiego Bloku Wyborczego. Na ulicy zjawiały się różne kartki wyborcze z rozmaitymi odnamiatami i kombinacjami, sprzeczny z uchwałami Bloku. Również listy socjalistyczne uległy różnym zmianom. W niektórych okręgach ukazały się zmienne kartki P. P. S. Liczniejsze jednak były odmiany kartek Bundu. Charakterystyczny jest, że w dniu wyborów bundowcy rozdawali kartki wyborcze bez kandydata Poale Syjonu lewicy p. mgra Lenkowskiego, który też nie uzyskał mandatu. Fakt ten wywołał wielkie rozgorzczenie wśród Poale Syjonistów, którzy gorzko się rozczarowali na swym bundowskim partnerze, ale być to zał późniejszy.

Niespodzianki

Te różne kombinacje spowodowały, że wynik wyborów pod względem osobowym stanowił niespodziankę. W całym szeregu wypadków zostali wybrani ci kandydaci, których pozycję i szanse uważano za najslabsze, a przepadli ci, którzy mieli „murowane mandaty”. Niektórzy radni uzyskali mandaty tylko dzięki różnym kombinacjom kosztom tych kandydatów, którzy dotrzywali zawartego sojuszu i na żadne kombinacje sprzeczne z uchwałami odnosnych instancji pojąć nie chcieli. Dlatego panuje rozczarowanie we wszystkich prawie stronnictwach tak mieszczańskich

jak i socjalistycznych z powodu wyniku osobowego wyborów. Krąży już nawet pogłoski, że instancje partynie mają nakazać niektórym nowowybranym radnym, by złożyli swe mandaty na rzecz właściwych kandydatów. Należy się zatem spodziewać zmian personalnych w składzie nowej Rady.

Z pośród członków poprzedniej Rady zostali ponownie wybrani z Klubu Pracy pp. Komusinski, Berszkievicz i Rudolf Oleksy, z klubu socjalistycznego pp. Batist, Aron Sporn, Salomon Sporn, Grünbaum (P. B.), Cholewa, Skwirut, M. Huter i Jedrzykiewicz (P. S.). Natomiast przepadli prezesi Klubu Pracy p. W. Pogoda, pułk. Hoborski, J. Strada, L. Szański, St. Miłowska i J. Grzebieluch, prof. K. Ciołkosz oraz Gwizda i Strauss.

Zwycięstwo socjalistów

Wybory niedzielne przyniosły wielkie i decydujące zwycięstwo ugrupowaniom socjalistycznym, które razem, dysponując 23 głosami na 40, mają większość i mogą objąć rady na Ratuszu, co najprawdopodobniej uczynią po uprawnieniu wyborów.

Wielki sukces odniósł również Zjednoczony Żyd. Blok Wyborczy, który uzyskał 5 mandatów. Należy bowiem uwzględnić, że w obrębie dwóch okręgów znajduje się całe żyd. środowisko robotnicze, podcażające się mieszczaństwu, na którego głosy Blok reflektował, rozmieszczając jest przezwane w tych okręgach, gdzie Blok swoich list nie wystawił, bo okręgi zostały w ten sposób wykrejone, że Żydzi nie mogli zdobyć ani jednego mandatu w tych okręgach. Jeżeli się ponadto uwzględni, że Blok pracował w nader ciężkich warunkach z powodu teroru Bundu i że Blok był częściowo obciążony grzeszami radnych żydowskich w obecnej Radzie — to dojdziemy do przekonania, że zdobywie 5 mandatów w okręgach V i VI stanowi wielki sukces dla Bloku.

Wybory do Rady miejskiej w świetle ordynacji wyborczej

Protesty wyborcze i uniawienianie wyborów

Nie później niż 10 dnia po głosowaniu, główna komisja wyborcza ogłosiła wyniki wyborów. Wyborcy są nieważne jeżeli zostanie stwierdzone, że dopuszczono się przy wyborach przestępstw przeciwko głosowaniu w sprawach publicznych, oraz jeżeli wyborcy zostali przeprowadzone niezgodnie z przepisami ustawy, a popełnienie przestępstwa względnie uchylenie mogły wpłynąć na wynik wyborów. O uniawienianiu wyborów w całości lub części orzeka władza zarządzająca wybory z urzędu, bądź wskutek protestu. Decyzja w sprawie wyborów do Rady miejskiej w Tarnowie spoczywa więc w rękach Pana Wojewody Krakowskiego.

Protest przeciwko wyborom z żądaniem uniawienienia ich w całości albo też uniawienienia wyborów poszczególnego radnego ma prawo wnieść w ciągu 7 dni po ogłoszeniu ostatecznego wyniku wyborów przed główną komisją wyborczą, co najmniej jedna liczba wyborców danego okręgu wyborczego, jaka była uprawniona do zgłoszenia listy kandydatów. Protesty przeciw wyborom wnoszą się na piśmie do głównej komisji wyborczej, która w terminie 7 dni prześle je z odpowiednimi wyjaśnieniami i aktami wyborczymi władzy, powołanej do rozstrzygnięcia protestu. Wnieście do protestu przeciwko wyborom wstrzymuje ukończenie się nowowybranej rady miejskiej.

O uniawienianiu wyborów z urzędu lub wskutek protestu orzeka wojewoda przy współudziale wydziału wojewódzkiego z głosów szlacheznych.

W razie uniawienienia wyborów poszczególnych radnych wstępuje ich miejsce kolejno zastępcy, a w razie uniawienienia wyborów w danym okręgu wyborczym, władza zarządzająca wybory zarządzi w ciągu 14 dni nowe wybory w tym okręgu, lub w takim samym terminie zarządzi podjęcie niektórych czynności wyborczych, wskazując czynność od której należy ponowić postępowanie wyborcze.

W razie nie wniesienia protestu przeciwko wyborom w przepisany termin, główna komisja wyborcza przekazuje wszystkie akty wyborcze zarządowi miejskiemu do przechowania.

Wybory uzupełniające

Jeżeli w ciągu kadencji liczby zastępców radnych w okręgach zostaną wyczerpane, a liczba radnych w mieście zmniejszy się nie więcej niż 25 proc., władza zarządzająca wybory może zarządzić wybory uzupełniające w tychże okręgach. Władza jest obowiązana to uczynić, jeżeli liczba radnych zmniejszy się więcej niż 25 proc., rada zaś nie będzie rozwiązana.

Koszty przeprowadzenia wyborów ponosi miasto. Wszelkie pisma, podania, odpisy i pełnomocnictwa w sprawach wyborczych są wolne od opłat stemplowych oraz opłat administracyjnych związków samorządowych.

PACOWNIA BIELIZNY
Ch. Koszer, Tarnów
UL. TARGOWA 13
wykonuje z własnego i dostarczonego materiału
wkwintna bielizna meska, damska i dziecięca
oraz piżamy, bonjorki, męskie szlafroki i powłoki
CENY PRZYSTĘPNE

KEREN HAJESOD — KOFER HAAM!

Wykup narodu — fundusz odbudowy i obrony Erec Izrael!
Czy spełniłeś już swój obowiązek?

Sprostowanie P.P.S.

Przesyłamy poniższe sprostowanie artykułu p. t. „PPS przypomina a sama zapomina” umieszczonego w „Tygodniku Żydowskim” Nr 8 z dnia 24 lutego 1939 r., celem umieszczenia tego sprostowania w najbliższym numerze „Tygodnika Żydowskiego” w sposób prawem przepisany.

Nieprawdą jest, iż taktyka PPS przy obecnych wyborach jest obłudną, natomiast prawdą jest, że taktyka P. P. S. przy obecnych wyborach jest zgodna z programem PPS i uchwałami ciał kierowniczych PPS.

Nieprawdą jest, że w r. 1929 przedstawiciele PPS odbyli konferencję z reprezentantami bloku chrześcijańskiego i że socjaliści wówczas oświadczyli gotowość wstąpienia do bloku chrześcijańsko-żydowski, natomiast prawdą jest, że przedstawiciele P.P.S. odbyli wówczas na Ratuszu konferencję z reprezentantami bloku polsko-żydowskiego i że kategorycznie odmówili przystąpienia do tego bloku.

Nieprawdą jest, że cała rzecz zobiła się o jeden mandat, bo PPS domagała się dla siebie 9 czy 10 mandatów, a oferowała im o jeden mandat mniej, natomiast prawdą jest, że PPS domagała się, by blok chrześcijańsko-żydowski zrezygnował całkowicie z postawienia swych kandydatów w IV kole wyborczym i pozostawił wszystkie 12 mandatów dla PPS i „Bundu”.

Nieprawdą jest, że walka szła tylko o 1 mandat, natomiast prawdą jest, że walka szła o uznanie zasady, że IV kolo jest przedstawicielstwem ludności pracującej, której jedynym i wyłącznym wykładnikiem politycznym są ugrupowania socjalistyczne.

Nieprawdą jest, że PPS nie kwestionowała nawet tej okoliczności, że na liście kandydatów figurowali wówczas dr Silbiger, na niego się godzili, przeciwko jego kandydaturze nie wysuwały żadnych zastrzeżeń, tylko o 1 mandacie rozbiły się rokowania, natomiast prawdą jest, że P. P. S. zakwestionowała wszystkie kandydatury z poza ugrupowań socjalistycznych i rokowania rozbiły się nie o liście kandydatów dla PPS, ale skutkiem odrzucenia przez blok chrześcijańsko-żydowski zasady przeznaczenia IV kola wyłącznie dla ugrupowań socjalistycznych.

Nieprawdą jest, że socjaliści sędziłi wówczas że zdołają same wszystkie mandaty w IV kole wyborczym i tylko ta okoliczność nakazywała im nieustępliwość, natomiast prawdą jest, że socjaliści uważali za politycznie korzystniejsze dla siebie nie zdobyć ani jednego mandatu w kurialnej Radzie miejskiej, przewidując trafnie, iż w wyborach pięciopartyjnikowych uzyskają niezadziorno bez żadnych sojuszków i kompromisów należne przedstawicielstwo, co istotnie nastąpiło w roku 1938.

Za Komitet Miejskowy P. P. S. w Tarnowie
ADAM CIOLKOSZ

Prezydent dr Brodziński w Warszawie

Prezydent dr Brodziński bawił w tym tygodniu w Krakowie i Warszawie. Przedmiotem konferencji p. prezydenta tak w Krakowie jak i w Warszawie były podobno wyniki wyborów niedzielnych do Rady miejskiej.

Czy wpłynie protest?

Choćby wynik wyborów jeszcze nie jest ogłoszony przez główną komisję wyborczą — to jednak krąży już pogłoski, że sferę zbliżone do Polskiego Zjednoczenia Chrześcijańskiego mają wnieść protest przeciw wyborom w okręgach VI i VIII. Sferę te są podobno już w posiadaniu materiału dla uzasadnienia protestu.

Sprostowanie Klubu Pracy

W związku z notatką, umieszczoną w Nr 8 „Tygodnika Żydowskiego” z dnia 24 lutego 1939 r. pod tytułem „Delegacja do Krakowa”, otrzymaliśmy od Klubu Pracy następujące sprostowanie:

Nieprawdą jest, że delegacja Radnych Klubu Pracy w dniu 21 m. została przyjęta przez P. Naczelnika Wydziału Samorządowego Osięckiego.

Prawdą jest natomiast, że delegacja Radnych Klubu Pracy nie była w Krakowie dnia 21 lutego lecz w poniedziałek, dnia 20 lutego b. r. i została przyjęta przez urzędującego w zastępstwie nieobecnego P. Wojewodę, P. Wicewojewodę Dra Małajewskiego. Dalej prawdą jest, że w toku audyencji Pan Wicewojewoda zapoblił też na konferencji P. Nacz. Osięckiego, tak że delegacja Radnych Klubu Pracy konferowała z P. Wicewojewodą przy udziale Pana Naczelnika P. Osięckiego.

J. Berszaniewicz
Sekretarz

W. Pogoda
Prezes



*Już jest małym człowiekiem,
umie już powiedzieć co chce.
Gdy zawoła: „Mamusiu kawy!”
— to chce oczywiście
Kawy Śłodowej
Kneippa*

Czego PPS nie sprostowała w r. 1929?

W związku z wyborami do Rady miejskiej w r. 1929 i z pertraktacjami toczącymi się wówczas między poszczególnymi grupami wyborcami napisaliśmy w numerze 20 „Tygodnika Żydowskiego” z dnia 24 maja 1929, a to jeszcze przed wyborami, artykuł pt. „Taktyka P. P. S. przy obecnych wyborach do Rady miejskiej”. W artykule tym napisaliśmy między innymi co następuje:

„Zapytać się godzi prowodyrów P.P.S., w jakim to właściwie celu pertraktowali z blokiem BBWR, oraz nieoficjalnie z syjonistami, skoro zasadnicze stanowisko nie pozwala im niby łączyć się z jakakolwiekby partią mieszczańską. Stanowisko jest nie szczere, jeśli choćby dlatego, abowiem z enuncjacji „Naprzód”, oraz z oficjalnych oświadczeń prowodyrów PPS wynika niezbicie, że nie zasady socjalistyczne odgrywały przy tych pertraktacjach główną rolę.

Jakże można mówić o zasadniczym stanowisku wówczas, gdy pertraktacja z blokiem mieszczańskim rozbiła się jedynie z tego powodu, iż PPS domagała się 8 mandatów, zaś blok polsko-żydowski oferował jedynie 7 mandatów.

Czy cyfra mandatów może wpłynąć na zmianę zasadniczego stanowiska? Każdy laik zrozumie, iż w danym wypadku chodziło jedynie o uzyskanie większej ilości mandatów a nie o zachowanie jakiegos programowego i zasadniczego stanowiska”.

W dalszym ciągu tego artykułu czytamy:

„PPS nie doszła do porozumienia z blokiem polsko-żydowskim z tego powodu, gdyż mylnie sądziła, iż blok wyborczy między poszczególnymi ugrupowaniami żydowskimi nie dojdzie do skutku, oraz że gdyby taki blok powstał, nie potoczy się z ugrupowaniami chrześcijańskimi.

Taktyka PPS polegała zatem na tym błędzie, że w kalkulacjach swoich wykluczała porozumienie między wszystkimi ugrupowaniami i sądziła, że przy rozbiściu głosów w IV kole potrafi uzyskać największą ilość głosów, oraz zdobyć wszystkie 12 mandatów”.

Powyzsze wywody nasze nie zostały w r. 1929 ani później sprostowane.

Akcja paschalna

Przy Zarządzie Gminy Wyznawiołej Żydowskiej w Tarnowie utworzył się komitet obywatelski z p. W. Lichtblauem na czele celem przeprowadzenia akcji paschalnej na terenie naszego miasta.

Należy bowiem pamiętać, że 1/3 część ludności żydowskiej naszego miasta jest biedna i jest skazana na pomoc z akcji paschalnej.

To też niewątpliwie społeczeństwo żydowskie naszego miasta, znane ze swej ofiarności, poprzez tę akcję, by komitetowi obywatelskiemu działającemu z inicjatywą Zarządu Gminy Żydowskiej i w ścisłym z nim porozumieniem umożliwić udzielenie pomocy najbardziej potrzebującym żydowskiej na okres świąteczny.

מתחפתם אנוני בעצור הגורל של חברי העדה ביראקל כח
במות עליו רעיוני עיה
ועד המודרני כשרונם
כיתספר ימנה כשרונם
בירום המודרני כשרונם

Wyniki wyborów do Rady miejskiej

W wyborach do Rady miejskiej w Tarnowie, odbytych w niedzielę 5 bm. brało udział 5 ugrupowań, a mianowicie: PPS (lista Nr 1), Polskie Zjednoczenie Chrześcijańskie (lista Nr 2), Stronnictwo Narodowe (lista Nr 3, a w okręgu V Nr 5), Bund wspólnie z lewicą Syjonu (lista Nr 3) i Zjednoczenie Żydowski Blok Wyborczy (lista Nr 4). Listy Nr 3 i 4 wystawiły listy kandydatów tylko w okręgach V i VI.

Ogółem było uprawnionych do głosowania 27.836 osób, a głosowało 22.139.

P. P. S. otrzymała ogółem 31.545 głosów (jedna kartka to 3 lub 4 albo 8 głosów, zależnie od ilości mandatów przyznanych danemu okręgowi) i 16 mandatów. Polskie Zjednoczenie Chrześcijańskie uzyskało ogółem 21.410 głosów i 10 mandatów, Stronnictwo Narodowe uzyskało ogółem 7.925 głosów i 2 mandaty, Bund uzyskał w okręgach V i VI 30.996 głosów i 7 mandatów, zaś Zjednoczenie Żyd. Blok Wyborczy uzyskał w okręgach V i VI 22.805 głosów i 5 mandatów.

Wynik wyborów w poszczególnych okręgach jest następujący:

Okręg I: Uprawnionych do głosowania było 2.729, głosowało 2.054. Lista Nr 1 — uzyskała 3241 głosów — 2 mandaty: Cholewa Ignacy — (809 g.) i Babiarz Władysław (797), lista Nr 2 — 3121 g., 1 mandat: Wróblewski Stanisław (655), lista Nr 3 — 1850 głosów — 1 mandat: Wielgosz Kazimierz (468).

Okręg II: Uprawnionych do głosowania było 1.822, głosowało 1.353. Lista Nr 1 — uzyskała 1601 głosów — 1 mandat: Gzaniuk I. (659), lista Nr 2 — 1608 głosów — 1 mandat: dr Szymański Stanisław (495), lista Nr 3 — 831 głosów — 1 mandat: mgr Skowroński Roman (282).

Okręg III: Uprawnionych do głosowania było 2.095, głosowało 1.666. Lista Nr 1 — uzyskała 1487 głosów — 1 mandat: Alski Stanisław (500), lista Nr 2 — 2417 głosów — 2 mandaty: ks. dr Bochenek Jan (904) i Dygat Adam (515), lista Nr 3 — 1083 głosów — bez mandatu.

Okręg IV: Uprawnionych do głosowania było 1.933, głosowało 1.544. Lista Nr 1 — uzyskała 2493 głosów — 2 mandaty: Skwirut Edward (831) i Sowiński Stanisław (822), lista Nr 2 — 1312 głosów — 1 mandat: Berszaniewicz Józef (363), lista Nr 3 — 756 głosów — bez mandatu.

Okręg V: Uprawnionych do głosowania było 6.941, głosowało 5.472. Lista Nr 1 — uzyskała 7867 głosów — 1 mandat: Hutter Maurycy (1507), lista Nr 2 — 5377 głosów — 1 mandat: dr Krutak Tadeusz (662), lista Nr 3 (Bund) — 12.209 głosów — 3 mandaty: Batist Dawid (1748), mgr Mütz L. (1740) i Sporn Aron (1396), lista Nr 4 — 14.682 g. — 3 mandaty: mgr Spielman Izrael (1880), Höllander Henryk (1773) i Fleischer Selig (1771), lista Nr 5 (endecja) — 2095 głosów — bez mandatu.

Okręg VI: Uprawnionych do głosowania było 6.102, głosowało 4.988. Lista Nr 1 — uzyskała 3428 głosów — 1 mandat: dr Agstein Alfred (1738), lista Nr 2 — 2147 głosów — 1 mandat: Komuński Stanisław (462), lista Nr 3 — 18.787 głosów — 4 mandaty: Hutter Mordech Maks (2416), dr Haber Chaim (2356) Sporn Salomon (2350) i Günbaum Izak Chaslek (2333), lista Nr 4 — 8123 głosów — 2 mandaty: Rosenberg Aron (1268) i Birnbaum Leizer (1190).

Okręg VII: Uprawnionych do głosowania było 1.683, głosowało 1.383. Lista Nr 1 — uzyskała 3059 głosów — 2 mandaty: Adam Ciołkosz (1020) i Zeller Józef (1012), lista Nr 2 — 1041 głosów — 1 mandat: Cierniak Józef (326).

Okręg VIII: Uprawnionych do głosowania było 2.072, głosowało 1.757. Lista Nr 1 — otrzymała 4003 g. — 3 mandaty: Sił Eugeniusz (1004), Pawłowiczowa Józefa (968) i Korzonek Kazimierz (933), lista Nr 2 — 989 głosów — 1 mandat: ks. Szymański Bronisław (495), lista Nr 3 — 957 głosów — bez mandatu.

Okręg IX: Uprawnionych do głosowania było 2.453, głosowało 1.921. Lista Nr 1 — uzyskała 4366 głosów — 3 mandaty: Rubacha Wincenty (1097), Jędrzykiewicz Tomasz (1086) i Bała Adam (1082), lista Nr 2 — 2398 głosów — 1 mandat: Oleksy Rudol (579), lista Nr 3 — 353 głosów — bez mandatu.

Znaczący należy, że główna komisja wyborcza jeszcze nie ukończyła swych prac. To też być może, że główna komisja wyborcza dokona pewnych zmian w wyżej podanych cyfrach. Przypuszczalnie jednak ewentualne zmiany będą mało znaczące i nie będą miały żadnego wpływu na ogólny wynik wyborów.

POPERAŁCE KEREN KAJEMET LEISRAEL!

Konkurs skarbonek „IMI” trwa!

Z okazji zaręczyn p. Reginy Steiner z Henrykiem Kalterm serdecznie gratulują
Federbuschowie, Broctawowie, Hajka Lichtinger, Jerzy Vorschirm, Usiek Zughaht, Adolf Sauerstrum

Firma „BON MANTEAU” R. Braun
w Tarnowie, przeprasza P. Gutmana Scherę ze Lwowa, za wyrządzone mu przykrości w dniu 13 lutego 1939.

Komunikaty

Bnej Syjon. Sobota, 11 marca o godz. 3.30 po pol. planowane zebranie członków org., poświęcone sprawom organizacyjnym. — Sroda 15 marca o godz. 8.15 wieczór seminarium z referatem tow. K. Schiffa.

Z org. Akiba. W ramach miesięca KKL odbył się w niedzielę 26 lutego b. r. wieczorek urządzony przez „benjaminków” organizacji Akiba pod hasłem „Młodzi do młodych”. — Wieczorek był poświęcony KKL, a program obejmujący recytację, tańce i przemówienia został wykonany nadzwyczajnie udanie.

„Wizo”. W niedzielę, dnia 12 bm. odbędzie się w sali gimnastycznej szkoły powszechnej „Safa Beura” św. Anny I. Wielkie przygotowanie dla dzieci z bogatym i urozmaiconym programem. — Początek o godz. 3.30 po pol. — Dzieci jawie się masowo!

— We wtorek, dnia 21 b. m. o godz. 4.30 w lokalu własnym Kopernika n. herbata z referatem p. Holändrowy n. t. „Rola książki zakazanej wśród młodzieży w okresie dojrzewania”. Goście mile widziani. W sobotę, 18 bm. o godz. 9 — wieczór towarzyszy. W poniedziałek, 20 bm. posiedzenie wydziału.

Staraniem Związku Patronatów przy szkole powszechnej „Safa Beura” w Tarnowie odbędzie się w niedzielę 26 marca b. r. wielka zabawa purimowa we własnym lokalu przy ul. św. Anny I.

Klub towarzyszy przy org. syjon. urządził w sobotę dnia 18 marca br. w lokalu własnym przy pl. Kamierowa W. 3, herbatkę towarzyską połączoną z tańcami. — Orkiestra pierwszorzędna. — Początek o godzinie 9 tej.

Staraniem Zjednoczenia Lekarzy Repliteł Polskiej odbędzie się w piątek 10 bm. o godzinie 8 wieczór w Miejskim Urzędzie Zdrowia przy ul. Wałowej 22 referat p. dra Bronisława Rosta z Krakowa n. t. „Mechanizm powstawania nerwicy”. — Wstęp dla członków.

Wielką atrakcją artystyczną będzie jedyny występ Żyd. Sceny Ludowej z Warszawy, który wystawi w niedzielę dnia 12 b. m. w sali Sokółta przedpienie arcydzieło A. Goldfadena „SULAMIT”, widowisko w 7 obrazach w oryginalnych kostiumach i dekoracjach. W licznym zespole wybiła się na czoło nierównany śpiewak żydowski D. Zajderman, występujący dotychczas w Paryżu, a w roli Sulamit, Liza Szlosberg, utalentowana artystka i pianiarka. Przed sprzedaż biletów w firmie „Teksa”, Wałowa 22. Ze względu na wielkie zainteresowanie tym występem i dla utrzymania porządku jakoteż punktualności rozpoczęcia — uprasza się o wcześniejsze zaopatrzenie się w bilety wstępu.

Z Polskiego Czerwonego Krzyża

Ogędz odbyło się walne zebranie członków tarnowskiego oddziału Polskiego Czerwonego Krzyża. Po sprawozdaniach i po uchwaleniu absolutnego występowania Zarządu wybrano nowy Zarząd, który ukończył swój następcę.

Prezes — dr Stanisław Goździewski, wiceprezes — dr Leon Fürberg i plk. Rudolf Matuszek, sekretarz — Zofia Czajkowska, zast. dr Ludwika Doroszyńska, skarbnik — mgr Franciszek Wiśniowski, zast. dr Samuel Goldman.

Członkowie: Aleksander Kaczorowski, dr Czesław Kossobudzki, dr Mieczysław Menderer, ks. dr Michał Rec. insp. Leon Seranka, mjr dr Stanisław Rumun, dr Jan Wolkowski, Mieczysław Wądro, delegat Garnizonu i delegat Starostwa.

Komisja Rewizyjna: Przew. dyr. Karol Hanaussek, rejent Edward Sadowski, ks. Stanisław Kocjan. Zastępcy: mgr Stanisław Kozicki, dyr. Jadwiga Bodzoniówna.

R. K. L.

Wykaz wpływów za miesiąc luty br. Organizacja ogólnosyjońska z 380.30 (ogólnosyjoński z 16.05, Akiba z 163.94, Hanoar-Hacijon z 108.44, Bnej-Syjon z 91.37, Baal-Mikha z 0.50).

Liga Pac. Palestyny z 166.48 (Hitachud z 10.50, Gordonia z 80.37, Haszomer-Hacair z 69.25, Hechaluc-Pionier z 6.86).

Mizrachi z 79.62 (Mizrachi z 8.40, Haszomer-Hadati z 71.22).

Wizo z 8.60, — Samson z 7—, — Hacoelch z 1—, — Sknity — Stow. Zyd. 64.86 razem 725.86.

Uwaga! Współpracownicy K. K. L. Wobec rozpoczęcia akcji „Kofer-Haam” uprasza się wszystkich posiadaczy list purimowych, aby wrócili je najpóźniej do 10 marca br.

Z pobytu delegata „Hapoel Hamizrachi” w Tarnowie

W dniach 24—27 bm. gościło u siebie gniazdo tarnowskie „Haszomer Hadati” delegata „Hapoel Hamizrachi” i Bnej Akiby br. Majera Fingerhuta z Palestyny.

Z udziałem gościa odbyły się zbiórki poszczególnych ejd oraz uroczysty Oneg Szabat, a w niedzielę 27 b. m. odbyło się posiedzenie Rady Galiliu tarnowskiego „Haszomer Hadati” z udziałem licznych przedstawicieli okolicznych miast jak: Debica, Rzeszów, Bohnia i td.

Po sprawozdaniu z pracy w poszczególnych gniazdach i referacie tow. Fingerhuta n. t. „Sytuacja w ruchu i galiliu”, odbyła się dłuższa dyskusja. W końcu wyłonił sekretariat okręgowy w składzie: P. Burstin, N. B. Hüter, M. Minz, D. Schlesinger i C. Wilk, po czym powzięto cały szereg uchwał.

Wieczorem wygłosił br. Fingerhut piękny referat n. t. „Zdobycie Hapoel Hamizrachi w związku z sytuacją w Ruchu”.

Delegaci na konferencję krajową ogólnych syjonistów

Na konferencję krajową ogólnych syjonistów w Krakowie wyjadą z Tarnowa następujący członkowie Rady partyjnej i delegaci: dr I. Fisch, Alban M., Brigg Artur, Blumenkranz N., dr Chomet A., mgr Dintenfuss M., Fast J., Fluhr H., dr Goldberg S., Gelbachs B., Gans M., Jachimowicz F., dr Mandel W., dr Menderer M., Mondschewina E., mgr Mann M., Reich Sz., Rapoport W., dr Schenkel W., Sauerstrum A., Schiff S., Seidenowia D., Seinelw S., mgr Spielman H., Spendel B., Starkman J., Wołowski A., mgr Zeichner J.

Ze sportu

Samson dźwierz nadął zaszczytny tytuł mistrza Polski w tenisie stołowym

W dniach 26 i 26 lutego br. rozegrane zostały we Lwowie VIII mistrzostwa Polski w tenisie stołowym.

Mistrzostwa drużynowe rozegrano w dwóch grupach po 6 drużyn. Z grupy I zakwalifikowały się do finału drużyny Samsonu tarnowskiego i Makabi chorzowskiej, z grupy II PZL (Warszawa) i Hasmona (Lwów). We finale drużyna Samsonu pokonała gładko PZL (Warszawa) 5:2 i Hasmonę (Lwów) 5:0, a w decydującym spotkaniu z Makabi (Chorzów) uzyskała po zacietej walce zwycięski wynik 5:3, zdobywając tym samym po raz 5-ty zaszczytny tytuł mistrza Polski, 2) Makabi (Chorzów, 3) PZL (Warszawa), 4) Hasmona (Lwów).

Schiff (Samson) mistrzem Polski po raz piąty

W mistrzostwach indywidualnych I. miejsce i mistrzostwo Polski zdobył Schiff (Samson), 2) Piórowie (Orkan, Warszawa), 3) Sommer (Samson), 4) Gallat (Hasmona, Lwów).

Schiff bohaterem spotkania Polska—Łotwa

Dnia 5 marca br. odbył się w Łodzi międzynarodowe zawody Polska—Łotwa, zakończone zwycięstwem barw Polski w stosunku 5:4. Bohaterem spotkania był 5-krotny mistrz Polski Schiff, który wygrał wszystkie partie bez utraty setu, wykazując znakomitą formę.

Ge-Be

I dziecko musi postawić na swoim...

...gdy się wzbrania przed czymś nierozsądnym, inaczej — może się uprzeć. Jeżeli dziecko nie znosi mleka, lub pije go niechętnie, to nie jest to bez przyczyny. A już mleko zbytby przelaża żołądek dziecka i powoduje przykre do zniesienia uczucie nudności? Usłyszcie się wtedy dziecka i mieszaj mleko z Kawa Słodową Kneippa, która czyni z mleka napój łatwy strawny, smaczniejszy i bardzo lubiany przez dzieci.

Akcja Kofer Haam rozpoczęła

Pod przewodnictwem tow. dra Menderera odbyło się we wtorek inauguracyjne posiedzenie komitetu obywatelskiego dla akcji Keren Hajesod — Kofer Haam. Z ramienia centrali krakowskiej przybył na to posiedzenie prezes tow. dr Snięgal, który wygłosił przemówienie o celach i zadaniach Keren Hajesod i o konieczności podwojenia dochodów Keren Hajesod w chwili obecnej.

Po dyskusji wybrano prezydium komitetu w następującym składzie: pp. dr Menderer — przewodniczący, Birnbaum L., dr Chomet A., Fleischer Z., Götzler W., Lichtblau W. i E. Mondschewina. Alban M. został wybrany sekretarzem. Ponadto wybrano szerszy komitet złożony z kilkunastu obywateli. Jednocześnie uchwalono przystąpić natychmiast do przeprowadzenia tegorocznej akcji Keren Hajesod, a obecni na zebraniu działacze na miejscu zadeklarowali większe kwoty na rzecz Keren Hajesod.

Spółceństwo żydowskie Tarnowa w rozumieniu obecnej sytuacji żydostwa i Palestyny niewątpliwie podwoi swoją ofiarność na rzecz Keren Hajesod — Kofer Haam.

משפחתם אותו בעצור הפוקס של ידו ישרא כהן
במות עליו רעיונו צ"ח המוקס נחם אותו.
יצחק אנגלברג ורעיו

Purim w Ochronie żydowskiej

W niedzielę, 5 bm. urządziła Ochronka żydowska wielokrotną purimową, na której byli obecni członkowie zarządu z prezesem drem Mendererem na czele, oraz liczni goście.

Program urozmaicony i ułożony ze smakiem jest bardzo umiejętnie wykonany przez dzieci Ochronki, co świadczy o sumiennej i intensywnej pracy zespołu nauczycielskiego.

Na wstępie jedno z dzieci Ochronki wygłosiło piękne hebrajskie przemówienie ze swadą i zrozumieniem, po czym nastąpił balet, oraz deklamacja polska i hebrajska przepięknie groteska i znowu deklamacja hebr. — Jednookłowa purimowa, żywy obraz i td., wszystko stosownie i starannie przygotowane. Każdy punkt programu był pierwszorzędnie wykonany i nagrodzony oklaskami przez publiczność.

Gronu nauczycielskiemu należy się szczerze uznanie za to dobrze przygotowaną imprezę. Pod adresem Zarządu należy skierować życzenie by szerszemu ogółowi społeczeństwa żydowskiego częściej produkować wyniki pracy kulturalnej, co niezawodnie wpłynie na wyższe zainteresowanie się tą pożyteczną i społeczną instytucją.

Z.F.

Wytwórnia kofekcji damskiej „PARYŻANKA”, Wałowa 12 poszukuje ekspedjentki

Z Zrzeszenia Kapłków i Przemysłowców

Podaje się do wiadomości zainteresowanych, iż każdy kupiec, zatrudniający w swoim przedsiębiorstwie uczniów handlowych (subjektów) jest obowiązany w myśl art. 111 do 125 prawa przemysłowego zawrzeć ze swymi praktykantami handlowymi pismem umowę, ustalającą warunki nauki a to w ciągu 4-ch tygodni po jej rozpoczęciu. Uchylenie się pracodawcy od powyższego obowiązku zagrożone jest grzywną do 100 zł wgl. aresztem do 14 dni. Z uwagi na to, iż kupiec będący członkiem Zrzeszenia, które własną uchwałą postanowiło, że wspomniane umowy o naukę w przedsiębiorstwie członka Zrzeszenia winny być zawierane przed tymże Zrzeszeniem, jest obowiązany w myśl powołanych przepisów prawa przemysłowego zawrzeć z praktykantem umowę przed swą organizacją zawodową, — sekretariat Zrzeszenia będzie przyjmował odnośnych członków interesatów, celem udzielenia im informacji, wskazań oraz pomocy w redagowaniu powyższych umów.

Cenę ogłoszeń: Strona 350 zł, 1/2 str. 175 zł, 1/4 str. 90 zł, 1/8 str. 45 zł, 1/16 str. 30 zł, 1/32 str. 15 zł. Przed tekstem 100% drożej. Drobne za słowo 30 gr. Prenumerata: Miesięcznie z 1-10, kwartalnie z 3-30, półrocznie z 6-60, rocznie 1320.

Wydawca i redaktor Chaim Friedman.

Drukiem I. Engelberga w Tarnowie